

DE LA SANGRIENTA

BATALLA NAVAL, QUE HAN

tenido las Armadas de Inglaterra y Olanda, sobre las Costas de los Estados de Olanda: y de la vitoria que obtuuieron los dichos Olandeses

a 7. y 10. de Agosto de este Año
de 1653.



SALIO El Cauallero Martin Harperfz Tromp Almirante General de los Estados de Olanda, con su Armada de 90. Nauios de guerra, de los Puertos de Zelanda a 6. de Agosto de este año de 1653. y tomó la derrota ázia la boca del Rio Mofa, y la del Puerto de Texel, que es el principal q̄ tienen los Estados de Olanda, con pretexto de a-

brar el dicho Puerto, del sitio que la Armada de Inglaterra le tenia puesto, y para poderse juntar con el Vice Almirante Vitte Vittens, que estava dentro de Texel con su esquadra de treinta Nauios de guerra; para que ambos juntos fuesen a pelear con sus enemigos.

El día siguiente llegó Martin Tromp al Rio Mofa, y auisado de ello el Vice Almirante Vitte Vittens, salió del dicho Puerto con su esquadra de Nauios, para juntarse con el grueso de su Armada. La de Inglaterra reconoció el intento de Tromp, y luego se hizo a la vela para mejor disponerse en forma de batalla; pero el Almirante Tromp se fue acercando a ella de tal manera, que huieron de pelear a ambas Armadas, cuyo combate, aunq̄ fue muy porfiado y sangriento, vino a quedar en gran manera fauorable a los Olandeses. Con este combate se retiró la Armada de Inglaterra de los Puertos de Olanda, con que pudieron juntarse ambas esquadras de Nauios de Olanda y Zelanda, y hazer grueso de ciento y veinte Nauios de guerra.

Junta pues la Armada de Olanda, se repartio en quatro esquadras. La primera, que tomò el lado derecho, gouernaua el General Martin Tromp, la qual contenia treinta Nauios. La segunda quedó a cargo de el Vice Almirante de Zelanda, nombrado Juan Euertson, el qual quiso pelear en medio de su Armada, con otros treinta Nauios. El Comendador de Ruyter de Zelanda escogio el lado hizquierdo de la batalla, con veinte y cinco Baxeles de muy buen porte. Y el Vice Almirante Vitte Vittens quedó con treinta Nauios en la Retaguardia de su Armada.

Diuididas así las esquadras de Nauios de Olanda y Zelanda, nauegaron con presteza para encontrar la Armada de Inglaterra, la qual hallaron dispuesta en forma de batalla el dia diez de Agosto a las siete de la mañana. Embistieronse ambas Armadas con grande valor y resolucion, y el choque fue de los terribles que se han visto sobre las aguas de la mar. Y no obstante que el grueso de la Armada de Inglaterra estaua junta y cerrada, los Olandeses la rompieron y passaron a la otra parte, y buuieron segunda vez a repasar y romper a sus enemigos, con mucho daño y perjuizio de los Ingleses.

En este combate sucedio vna desgracia bien grande a la Armada de Olanda, y fue quedar muerto el General Martin Tromp, de vna vala de mosquete que le dio en el rostro: auia sido de los hombres de mas valor y esfuerço que se conoce en los Estados de Olanda, y de grande experiencia en las batallas de la mar.

Pero no obstante esta pérdida, por el buen orden que auia dado el dicho General Tromp para en todo acontecimiento, se buuieron a formar otra vez las esquadras de Olanda y Zelanda, y con grande coraje embistieron a la Armada de Inglaterra, la qual passaron y rompieron tercera vez: en cuya refriega recibio muchos valazos la Naue, el dicho Vice-Almirante de Zelanda, Juan Euertson, de tal modo que se halló obligado a salirse de la batalla, y retirarse al Puerto de Goree de Olanda, a reparar el daño que auia recibido.

Fueron continuando la batalla el Vice Almirante Vitte Vittens, el Comendador de Ruyter, y Pedro Floris. Contra Almirante de Olanda, hasta las dos de la tarde, que passaron y rompieron la Armada

mada de Inglaterra la quarta vez, a cuya hora se hizo a pelear otro combate mucho mas sangriento y posado que los antecedentes, el qual duró hasta deshoras entrada la noche. Conque los Ingleses se hizieron a la mar, retirandose a sus Puertos con la obcuridad de la noche.

El Vice Almirante Vitte Vittens, y el Contra Almirante Floris, despues de la retirada de los Ingleses, fueron juntando sus Naujos con el espacio de la noche, y al amanecer el Lunes 11. de Agosto se hizieron a la vela azia el Puerto de Texel, adonde arribaron el dia siguiente en numero de nouenta y quatro Naujos, y el resto de su Armada arribó a la boca del Rio Mosa, y al Puerto de Gorée, y a otros Puertos de Zelanda.

Las cartas públicas de Olanda auisan, que su Armada perdio en los encuentros de ambos dias tres Naos, otros se alargan a quatro. Y preguntandole al Comendador de Ruyter, que perdida tuuieron los Ingleses en las dichas refriegas? Respondio, que étauia visto anegarse cinco Naos Ingleses, y otras tres enbarazadas vnas con otras se quemaron juntas: y que hasta numero de diez y ocho Baxeles de guerra, o como otros dicen diez y nueue, perdieron los Ingleses, y entre ellas auia muchas principales, en que yuan personas de quenta.

El Vice Almirante Vitte Vittens auisó desta victoria a los Estados Generales de Olanda, los quales embiaron al punto Comisarios para todos los Puertos maritimos de su obediencia, para que embarcassen con toda diligencia algunas Compañias de Infanteria en los Naujos de guerra que estuuessen prevenidos, con pretexto de seguir la Armada de Inglaterra hasta encerrarla dentro de sus Puertos. Esta diligencia mandaron hazer los Estados Generales de Olanda, para que mientras peleauan y hazian rostro a sus enenigos, saliesse de Texel, y de otros Puertos de Olanda y Zelanda (como en efeto salieron) quinientos Naujos marchantes para continuar su negociacion en el Norte, Sente, Mar Balthico, y Mar del Poriente.

Hase de aduertir que todo el guesso de la Armada de Inglaterra, constaua de setenta Naujos de guerra quando comenzaron a pelear, y el de la Armada Olandesa cõtenua no con o se la dicho.

Esta Relacion se ha traducido fielmente en
nuestro vulgar Castellano, de otra impressa en
Paris, por Pedro de los Hayes.

Despues avisan de Flandes, con cartas de 23.
de Agosto, que las Naos de Olanda, que venian
dela India Oriental, llegaron a Berguen, Puerto
de Dinamarca, en la Noruega, y que traen pre-
sas dos Carracas que han tomado a los Portugue-
ses, muy interesadas, y quatro Naos de Ingleses,
que todo venia dela dicha India Oriental.

*Conlicencia del señor Asistente. Impressa en Sevilla
por Iuan Gomez de Blas,*

Año de 1653.

